

# UltraSystem

Installation, Care & Use



## Specifications / Fiche technique

	UW	UWL
AMPS/ AMPÈRES	10.8	6.25
WATTS	<b>1300</b>	<b>750</b>
VOLTAGE / TENSION	120v AC/DC	120v AC/DC
WEIGHT / POIDS	10.9 lbs. (4.9 kg)	10.9 lbs. (4.9 kg)
TANK / RÉSERVOIR	2/3 gal. (2.5 L)	2/3 gal. (2.5 L)
<b>Warm water temperature and volume available at: Température et volume d'eau chaude disponibles à :</b>		
Inlet Water Temp. / Temp. d'entrée d'eau	60°F @ 50PSI (15.7°C @ 3.52 kg/sq cm)	60°F @ 50PSI (15.7°C @ 3.52 kg/sq cm)
Outlet Water Temp. / Temp. de sortie d'eau	110°F (43.3°C)	110°F (43.3°C)
Volume per Hour / Débit à l'heure	10.8 gal.(40.8L)	6.25 gal.(23.6 L)

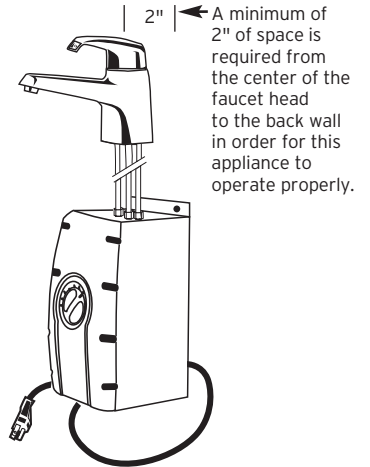
**AnswerLine™**  
1-800-558-5700



# What you should know before you begin.

- For your satisfaction and safety, read all instructions, cautions, warnings and dangers before installing or using this instant hot water dispenser.
- Connecting the dispenser to your regular water supply requires no special plumbing.
- Make sure that all electrical wiring and connections conform to local codes.
- A standard 120-volt grounded electrical outlet is required under the sink for the dispenser's electrical power.
- The wall outlet powering your dispenser must have power supplied to it continuously.
- To ensure proper operation, this unit is not intended to be flushed with chlorine. If you suspect elevated levels of chlorine in your water, it is recommended to use our water filtration system.
- The use of a water filter should NOT result in the water pressure to drop below 30 psi (270kPa). If it does, this will prevent your unit from operating properly.
- Moving parts inside the tank causing a rattling noise is normal.

**Note:** Tank must be located within 16" of faucet and within 30" or less of a standard grounded outlet. DO NOT extend plumbing or electrical lines.



A standard 120-volt grounded electrical outlet is required under the sink for the dispenser's electrical power.

**Read instructions completely before you begin.**

## WHAT YOU NEED TO GET STARTED

### Equipment Required:

- Drill
- Compression fitting, T-fitting or saddle valve
- Adjustable wrench
- Level
- Phillips and flat screwdrivers
- Pencil
- Tape Measure

### Equipment You May Need:

- Anchors for drywall
- Hole saw
- Basin wrench
- Hole punch

If you intend to use the sprayer hole in your sink for your faucet, you may need a basin wrench and a 1/8" plug or a 1/4" cap (not supplied) for the faucet spray hose line.

If you need to cut a mounting hole in your stainless steel sink, you may need a 1/4" - 1/2" hole saw made for cutting stainless steel or a hole punch. Consult a professional if you are drilling into a surface other than stainless steel.

## ⚠ CAUTION

A hot water dispenser, like any water heater, has limited life and will eventually fail. To avoid possible property damage, a hot water dispenser should be regularly examined for leakage and replaced when necessary. A drain pan plumbed to an appropriate drain should be used in those applications where any leakage could cause property damage.

## ⚠ WARNING

### Personal Injury

- This tank is a non-pressure tank. Do not modify this system. Do not close vent tube or connect other type faucet or valves to the tank.
- Use only the faucet supplied.

## ⚠ WARNING

### Electric Shock Hazard

- Disconnect power before installing or servicing unit
- Use only a properly grounded and polarized electric outlet.

## ⚠ WARNING

This appliance **must** be grounded. In case of a malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electrical currents reducing risks of electric shock. Check with a qualified electrician if you are in doubt that it is properly grounded. Do not modify the plug provided.

## ⚠ WARNING

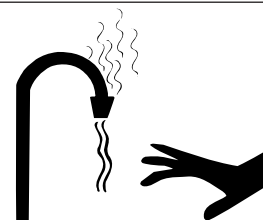
### Product Damage

- Tank must be located within 16" of faucet and within 30" or less of a standard grounded outlet. DO NOT extend plumbing or electrical lines.

## ⚠ WARNING

### Fire Hazard

- To minimize possibility of fire, do not store flammable items such as rags, paper or aerosol cans near the tank. Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.



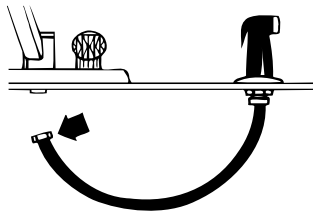
## ⚠ WARNING

### Scalding Hazard

- The faucet dispenses water up to 210°F, which can instantly cause scalds or burns. Use care when operating this appliance.

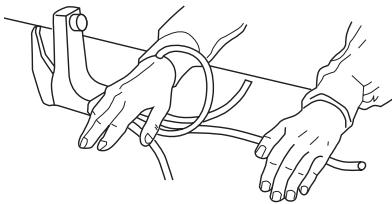
# 1 PREPARATION

A



- Turn off water supply.
- Remove nut that connects spray hose at bottom of faucet.
- Using adjustable wrench, remove nut connecting spray hose at bottom of washer flange in spray hole.
- Plug faucet tube opening with either a 1/8" plug or a 1/4" cap. **(not supplied)**

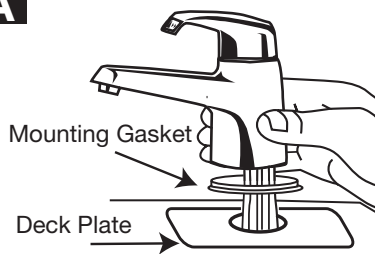
B



- Unpack dispenser components.
- On a firm, flat surface, carefully straighten the copper tubing.

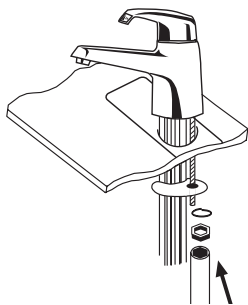
# 2 INSTALLING THE FAUCET

A



- Slide plastic mounting gasket over all tubes descending from faucet body and seat gasket into bottom of faucet until flush.
- Position supplied metal deck plate over the hole into which the faucet will be installed.
- With mounting gasket in place, feed tubes down into hole until faucet rests on deck plate (see illustration).

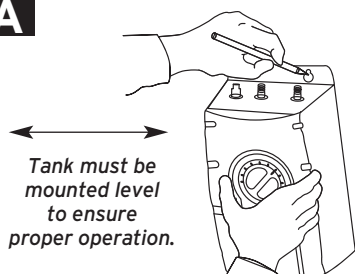
B



- Working from below the sink, place semi-circular metal mounting plate over the descending threaded mounting bolt.
- Place the supplied lock washer and nut on to the mounting bolt and tighten to secure the faucet to the sink top. **DO NOT OVERTIGHTEN.**

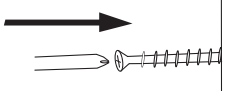
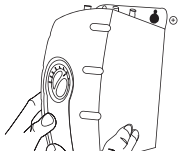
# 3 MOUNTING THE TANK

A



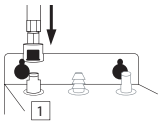
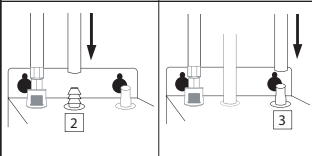
- Select a spot under the sink to mount tank vertically within reach of both plumbing and electrical connections. The tank should be within 16" or less of faucet water lines and within 30" or less of a standard grounded outlet.
- While holding tank in place on the spot selected for installation, use a pencil to mark locations for 2 hanging screws.

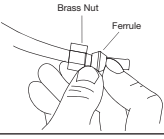
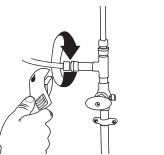
### STEP 3 CONTINUED:

<p><b>B</b></p> 	<p><b>Screws provided are for use in wood studs or cabinets only. Use wall anchors (not supplied) for installation into drywall.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Pre-drill 1/8" pilot holes at pencil marks.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Turn screws into pre-drilled holes, leaving 1/4" exposed in order to hang tank.</li> <li><input type="checkbox"/> Hang the tank on the screws.</li> <li><input type="checkbox"/> Tighten screws with only 1/2 turn clockwise.</li> </ul>

## 4

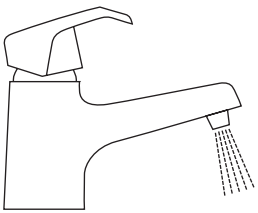
### CONNECTING WATER TO ULTRA SYSTEM

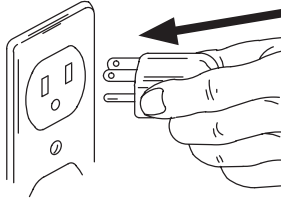
<p><b>A</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Without depressing the gray button, place the snap-connect fitting at the end of the <b>blue</b> 1/4" tube, snap it into the quick connect (left) fitting on the tank. (1)</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>⚠ CAUTION</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Product Damage</b></p> <p style="text-align: center;">Make sure bends in all tubes are smooth and unknicked before you proceed. Make sure all tubes are not twisted, pinched or blocked.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Slip the flexible <b>white</b> 7/16" tube over the barbed middle fitting and slide down approximately 1/2". (2)</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Slip the <b>clear</b> 5/16" tube over the far right smooth fitting and slide down approximately 1/2". (3)</li> </ul>	

<p><b>B</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Install a compression fitting, T-fitting or saddle valve onto the cold water supply line.</li> <li><input type="checkbox"/> At the end of the copper 3/8" tube, slide the fitting's brass nut and ferrule over the tube.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Insert the copper tube into the 3/8" compression fitting and tighten.</li> </ul>

## 5

### FILL TANK & THEN CONNECT POWER

<p><b>A</b></p> 	<p>Nothing will happen until tank fills and water begins running out of faucet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Turn on the cold water supply.</li> <li><input type="checkbox"/> Lift handle and hold it to fill the tank.</li> <li><input type="checkbox"/> Run water for 1 min. to fill the tank and get water to flow from the spout.</li> </ul>
---	---

<p><b>B</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Check all connections to ensure they are tight and that there are no leaks.</li> <li><input type="checkbox"/> Plug in instant hot water tank.</li> </ul> <p>Water will be cold at first.</p> <p>Allow 12-15 minutes for water to reach target temperature.</p> <p>Gurgling or hissing is normal during the initial heating cycle.</p>	<p style="text-align: center;"><b>⚠ WARNING</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Electric Shock Hazard</b></p> <p style="text-align: center;"><b>MUST BE PROPERLY GROUNDED.</b></p> <p style="text-align: center;">Using an ungrounded or improperly connected appliance can result in serious injury or death from electrical shock.</p>
---	---	--

Problem	Possible Cause	What To Do
Water and steam spits forcefully from spout without turning on the dispenser faucet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unit is boiling.</li> </ul> <p><i>May be normal during initial setup.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lift faucet lever to release some water from the tank.</li> <li>Adjust water temperature using dial on tank front.</li> </ul> <p><i>Remember that at higher altitudes, water boils at lower temperatures.</i></p>
Water is not hot	<ul style="list-style-type: none"> <li>The unit may not be plugged in.</li> <li>The electric outlet is inoperative.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the unit is connected to a properly grounded electric outlet.</li> <li>Make sure the circuit breaker or fuses are functioning properly.</li> <li>Check that the outlet is not switched off.</li> </ul>
Water is too hot or not hot enough	<ul style="list-style-type: none"> <li>Thermostat is not adjusted to your needs.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adjust the thermostat slowly, then lift faucet handle for 20 seconds to bring in fresh water to be heated at the new setting. Allow 5-7 minutes for water to reach new temperature.</li> </ul>
Water comes out the vent instead of spout	<ul style="list-style-type: none"> <li>Outlet tube is blocked.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check that outlet tube is not kinked, twisted or pinched.</li> <li>Unscrew spout end piece and clean out any debris.</li> </ul>
Water is dripping from the spout/vent intermittently	<ul style="list-style-type: none"> <li>The expansion chamber isn't draining properly due to low water pressure.</li> <li>The spout is blocked.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unplug the unit. If the dripping doesn't stop after a few minutes, check the supply valve to ensure that is fully open and there are no obstructions in the water line reducing the pressure below 30 psi (i.e., a poorly mounted saddle valve, a clogged water filter, or a partially opened shut-off valve).</li> <li>Unscrew spout end piece and clean out any debris.</li> </ul>
Water is dripping from the spout/vent constantly	<ul style="list-style-type: none"> <li>Debris in the water line may be in the faucet valve seat causing a slow water leak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unscrew spout end piece and clean out any debris.</li> <li>Lift faucet lever 7-10 times to flush faucet and lines.</li> </ul>
Divided stream	<ul style="list-style-type: none"> <li>Debris in the faucet lines.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unscrew spout end piece and clean out any debris.</li> </ul>

**If you are still experiencing trouble, visit [www.insinkerator.com](http://www.insinkerator.com) or call the AnswerLine™ 1-800-558-5700.**

## Full One-Year Warranty

Covers all replacement parts and labor to correct defects in material or workmanship in the dispenser system, excluding the replaceable filter cartridge, for the full warranty period from the date of installation in your home. If warranty service is required during the warranty period, contact an authorized In-Sink-Erator service agent to replace or repair the unit in your home at no cost to you. If your dispenser is replaced rather than repaired, the warranty on the new unit shall be for the duration of the remaining portion of the original dispenser's warranty.

**Note: Warranty is determined by unit serial number and/or date of installation. Purchase or installation receipt may be required to verify warranty status. When service is required, and for the location of your nearest factory authorized service center, call toll free 1-800-558-5700.**

The foregoing warranty does not apply to damage or inoperation resulting from accident, alteration, misuse, abuse, improper installation, installation not in accordance with these instructions or local electrical and/or plumbing codes. We do not assume any responsibility for consequential damage. Install using genuine Emerson® manufactured components only. Use of non Emerson components will void your warranty.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

# Service/Maintenance Instructions

## Seasonal Storage/Draining

Anytime the instant hot water dispenser is not used for extended periods of time, unplug and drain unit. If it is below freezing you will need to unplug the unit and drain it.

1. Disconnect power from unit.
2. Push hot water dispenser faucet lever and allow water to flow until it is cool.
3. Shut the dispenser off at the valve.
4. Remove drain screw located on bottom center of dispenser tank and drain the water into empty pail.
5. Empty the tank and then reinstall drain screw onto the bottom of tank, turning until snug. Do NOT over tighten.
6. To place back in working order, fill tank with water, and re-connect the electrical plug.

### DANGER

#### Electric Shock Hazard

- To prevent electrical shock, disconnect power before servicing unit. Use only a properly grounded and polarized electric outlet.

## Cleaning

Use only a soft cloth and warm soapy water to clean the dispenser head and tank. The use of harsh cleaning agents containing acids, alkalines and organic solvents can destroy the dispenser head and tank finishes.

### Note

Use only mild cleaners to clean the dispenser spout and plastic components. Use of cleaning agents containing acids, alkalines and organic solvents will result in deterioration of plastic components.

### WARNING

#### Product Damage

- To avoid water damage due to leakage, replace any cut, loose or split plastic tubing.

## Adjusting the Temperature

### WARNING

#### Scalding Hazard

- Do not allow water to boil. This may result in severe burns.

Factory temperature pre-set is 200°F.

1. To reset the thermostat to 200°, turn the indicator one notch to the right of vertical.
2. After adjusting, depress or twist the dispenser handle for 20 seconds for water to re-heat to the new setting.
3. To adjust water temperature, turn thermostat dial on the front of the tank clockwise to increase temperature or turn counter clockwise to decrease temperature.
4. Repeat if necessary. All changes should be minimal.

# UltraSystem

Installation, soins et utilisation



## Specifications / Fiche technique

	UW	UWL
AMPS/ AMPÈRES	10.8	6.25
WATTS	<b>1300</b>	<b>750</b>
VOLTAGE / TENSION	120v AC/DC	120v AC/DC
WEIGHT / POIDS	10.9 lbs. (4.9 kg)	10.9 lbs. (4.9 kg)
TANK / RÉSERVOIR	2/3 gal. (2.5 L)	2/3 gal. (2.5 L)
<b>Warm water temperature and volume available at: Température et volume d'eau chaude disponibles à :</b>		
Inlet Water Temp. / Temp. d'entrée d'eau	60°F @ 50PSI (15.7°C @ 3.52 kg/sq cm)	60°F @ 50PSI (15.7°C @ 3.52 kg/sq cm)
Outlet Water Temp. / Temp. de sortie d'eau	110°F (43.3°C)	110°F (43.3°C)
Volume per Hour / Débit à l'heure	10.8 gal.(40.8L)	6.25 gal.(23.6 L)

AnswerLine™  
1-800-561-1700



# Ce que vous devriez savoir avant de commencer

- Pour votre satisfaction et votre sécurité, lisez bien toutes les instructions, précautions, avertissements et dangers avant d'installer ou d'utiliser ce distributeur d'eau très chaude instantanée.
- Le raccordement du distributeur à votre système d'eau régulier ne nécessite aucune plomberie spéciale.
- Assurez-vous que tous les raccordements et le câblage électrique sont conformes aux codes locaux.
- Une prise électrique avec prise de terre de 120 volts ordinaire est nécessaire sous l'évier pour l'alimentation électrique du distributeur.
- La prise murale alimentant votre distributeur doit avoir du courant d'une façon continue.
- Pour assurer un fonctionnement normal, cet appareil n'est pas conçu pour être rincé avec du chlore. Si vous soupçonnez des niveaux de chlore élevés dans votre eau, nous vous recommandons d'utiliser notre système de filtration d'eau.
- L'utilisation d'un filtre à eau ne devrait PAS entraîner une baisse de pression d'eau en dessous de 30 psi (270 kPa). Si c'est le cas, ceci empêchera votre appareil de fonctionner convenablement.
- Les pièces mobiles à l'intérieur du réservoir peuvent causer un son de crécelle. Ceci est normal.

**Note:** Le réservoir doit être situé à 16 po du robinet et à 30 po ou moins d'une prise standard mise à la terre. NE FAITES PAS de rallonge de plomberie ou de conduits électriques.



Une prise électrique avec prise de terre de 120 volts ordinaire est nécessaire sous l'évier pour l'alimentation électrique du distributeur.

**Lisez les instructions complètement avant que vous commenciez.**

## Ce que vous avez besoin pour commencer

### Équipement nécessaire :

- Perceuse
- Clé anglaise
- Raccord de compression, raccord en T ou robinet-vanne à évier
- Tournevis à têtes Phillips et plate
- Crayon
- Ruban à mesurer

### Équipement dont vous pourriez avoir besoin :

- Ancrages pour mur sec
- Clé à robinet de montée
- Scie cylindrique
- Emporte-pièce

Si vous avez l'intention d'utiliser le trou de l'arroseur dans votre évier pour votre distributeur, vous pourrez avoir besoin d'un clé à robinet de montée et d'un bouchon de 1/8 po ou d'un chapeau de 1/4 po (non fourni) pour le conduit de boyau d'arroseur du robinet. Si vous devez découper un trou de montage dans votre évier en acier inoxydable, vous pourrez avoir besoin d'une scie cylindrique de 1/4 po - 1/2 po pour découper l'acier inoxydable ou d'un emporte-pièce. Consultez un professionnel si vous percez dans une surface autre que l'acier inoxydable.

## ⚠ AVERTISSEMENT

Un distributeur d'eau très chaude instantanée, comme tout chauffe-eau, a une durée limitée et fera éventuellement défaut. Pour éviter tout dommage matériel, ce distributeur d'eau très chaude instantanée devrait être vérifié régulièrement pour voir s'il ne comporte pas de fuites et être remplacé au besoin. Une cuvette de vidange, rattachée par un système de plomberie à un drain approprié ou dotée d'un détecteur de fuites, devrait être utilisée dans ces applications où toute fuite pourrait causer des dommages matériels.

## ⚠ ATTENTION

### Blessure

- Ce réservoir est un réservoir non pressurisé. NE MODIFIEZ PAS ce système. NE FERMEZ PAS le tube d'évent ou ne raccordez pas d'autres types de distributeurs ou soupapes au réservoir. Utilisez seulement le robinet du distributeur In-Sink-Erator fourni. Utilisez seulement les pièces fournies. Contactez un agent de service autorisé In-Sink-Erator pour les réparations et les composants de rechange.

## ⚠ ATTENTION

### Electric Shock Hazard

- Disconnect power before installing or servicing unit
- Use only a properly grounded and polarized electric outlet.

## ⚠ ATTENTION

### Domage matériel

- Le réservoir doit être situé à 16 po du robinet et à 30 po ou moins d'une prise standard mise à la terre. NE FAITES PAS de rallonge de plomberie ou de conduits électriques.

## ⚠ ATTENTION

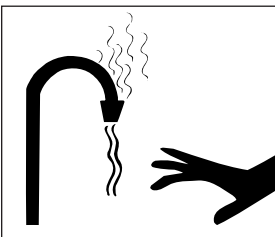
### Domage matériel

- Une prise standard mise à la terre et se trouvant à moins de 30 po du distributeur est nécessaire sous l'évier. N'utilisez pas de fil de rallonge avec le distributeur.

## ⚠ ATTENTION

### Danger d'incendie

- Pour réduire la possibilité d'incendie, N'ENTREPOSEZ PAS d'articles inflammables tels que chiffons, papier ou canettes aérosols près du réservoir. N'ENTREPOSEZ PAS ou n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de toute autre appareil.



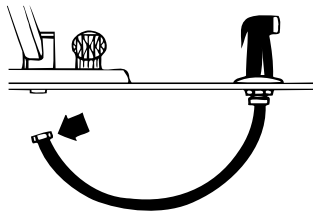
## ⚠ ATTENTION

### Danger de brûlures

- Le robinet distribue de l'eau jusqu'à 210°F, ce qui peut instantanément causer des brûlures. Soyez prudent lors du fonctionnement de cet appareil.

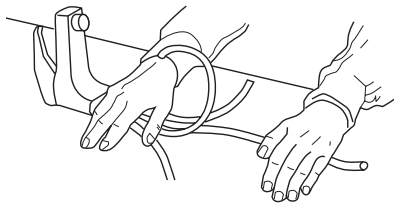
# 1 PREPARATION

A



- Fermez l'approvisionnement en eau.
- Si vous utilisez le trou de boyau pour l'arroseur de l'évier, retirez l'écrou qui raccorde le boyau de l'arroseur au fond du robinet.
- À l'aide d'une clé à mollette, retirez l'écrou raccordant la bride de rondelle d'arroseur dans le trou de l'arroseur.
- Bouchez l'ouverture du boyau à l'aide d'un bouchon de 1/8 po ou un chapeau de 1/4 po (non fournis).

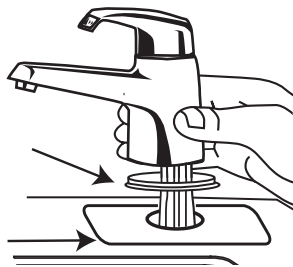
B



- Déballez les composantes du distributeur.
- Sur une surface plane et ferme, redressez soigneusement le tube de cuivre.

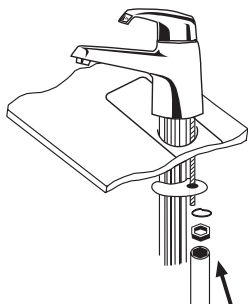
# 2 INSTALLATION DU ROBINET

A



- Vérifiez si la garniture en caoutchouc noir est convenablement assise à la base de la tête du distributeur et si elle entourera la monture de l'évier.
- Placez le tablier fourni en métal au-dessus du trou sur lequel le robinet sera installé.
- Faites passer les tubes vers le bas à travers le trou de l'évier ou du dessus de comptoir jusqu'à ce que la base repose sur la surface de l'évier ou le dessus de comptoir.

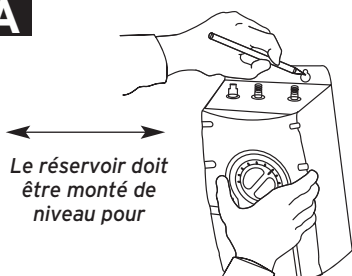
B



- À partir du dessous de l'évier, placez la plaque de montage semi-circulaire sur la tige filetée.
- Placez l' contre-écrou sur la tige filetée. Vérifiez si la tige du robinet est à l'angle voulu. Serrez l'écrou à ailettes à fond, tout en vous assurant que la plaque de montage semi-circulaire dépasse bien au-delà du trou de l'évier. NE PAS trop serrer les vis.

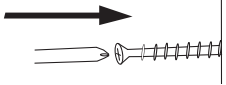
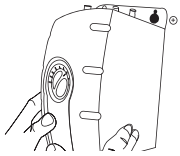
# 3 MONTAGE DU RÉSERVOIR

A



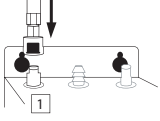
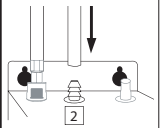
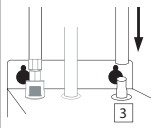
- Sélectionnez un endroit sous l'évier pour monter le réservoir verticalement à bonne portée des connexions de plomberie et d'électricité. Le réservoir devrait se trouver à 16 po ou moins des conduits d'eau du robinet et à 30 po ou moins d'une prise ordinaire avec mise à la terre.
- Tout en maintenant le réservoir en place à l'endroit choisi pour l'installation, servez-vous d'un crayon pour marquer les emplacements pour 2 vis de suspension.

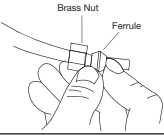
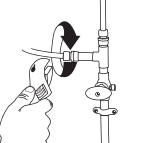
### 3 CONTINUÉ :

<p><b>B</b></p> 	<p><b>Les vis fournies doivent être utilisées sur des montants en bois ou sur des armoires seulement. Servez-vous d'ancrages muraux (non fournis) pour l'installation sur un mur sec.</b></p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Percez au préalable des trous guides de 1/8 po aux marques.</li> <li><input type="checkbox"/> Serrez les vis dans les trous prépercés en laissant 1/4 po exposé.</li> <li><input type="checkbox"/> Suspendez le réservoir sur les vis.</li> <li><input type="checkbox"/> Serrez les vis avec seulement 1/2 tour dans le sens horaire.</li> </ul>

## 4

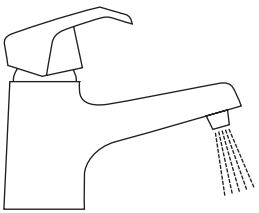
### RACCORDEMENT DE L'EAU À ULTRA SYSTEM

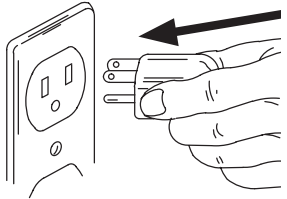
<p><b>A</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Utilisez un raccord à connexion par enclenchement sur le tube bleu 1/4 po, et enclenchez-le dans un raccord à connexion rapide (gauche) sur le réservoir.</li> <li><input type="checkbox"/> Faites glisser le tube flexible blanc 7/16 po au-dessus du raccord au milieu barbelé et faites-le glisser vers le bas sur environ 1/2 po.</li> <li><input type="checkbox"/> Faites glisser le tube transparent de 5/16 po sur le raccord lisse à l'extrémité de droite et faites-le descendre sur environ 1/2 po.</li> </ul>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>⚠ CAUTION</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Dompage materiel</b></p> <p style="text-align: center;">Les conduits d'eau pincés ou bloqués peuvent causer des dommages au réservoir du distributeur.</p> </div>
 		

<p><b>B</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Installez un raccord à compression, raccord en T ou soupape à étrier dans le conduit d'approvisionnement d'eau froide.</li> <li><input type="checkbox"/> À l'extrémité du tube cuivre de 3/8 po, faites coulisser l'écrou en laiton du raccord et la virole sur le tube.</li> <li><input type="checkbox"/> Insérez le tube cuivre dans le raccord à compression de 3/8 po et serrez.</li> </ul>
	

## 5

### REEMPLIR LE RÉSERVOIR, PUIS RACCORDER LE COURANT

<p><b>A</b></p> 	<p>L'eau ne découlera pas du bec jusqu'à ce que le réservoir soit rempli avec de l'eau.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Mettez en marche l'approvisionnement en eau froide.</li> <li><input type="checkbox"/> Appuyez sur le manche HOT du distributeur ou tournez-le et maintenez-le jusqu'à ce que l'eau s'écoule par le bec.</li> <li><input type="checkbox"/> Faites couler l'eau pendant au moins 2 minutes pour rincer les conduits.</li> </ul>
---	---

<p><b>B</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Vérifiez tous les raccordements pour vous assurer qu'ils sont serrés et qu'il n'y a pas de fuite.</li> <li><input type="checkbox"/> Branchez le réservoir d'eau chaude instantanée.</li> </ul> <p>L'eau sera froide au début. Allouez 12-15 minutes pour que l'eau atteigne la température voulue. Les bruits de sifflement et de gargouillement sont normaux durant le cycle de chauffage initial.</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>⚠ WARNING</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Risque de choc électrique</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Cet appareil doit être mis à la terre</b></p> <p style="text-align: center;">L'utilisation d'un appareil mal mis à la terre ou mal branché peut entraîner des blessures graves ou même la mort à la suite d'un choc électrique.</p> </div>

Probleme	Cause Possible	Quoi faire
De l'eau et de la vapeur sortent du bec en éclaboussant, sans que l'on ait tourné le robinet du distributeur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'ébullition se produit dans l'appareil.</li> </ul> <i>Peut être normal durant le réglage initial.</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez sur le levier du robinet pour faire sortir un peu d'eau du réservoir.</li> <li>• Réglez la température de l'eau en utilisant le cadran à l'avant du réservoir.</li> </ul> <i>Rappelez-vous qu'à des altitudes plus élevées, l'eau bout à des températures plus basses.</i>
L'eau n'est pas très chaude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil n'est peut être pas branché.</li> <li>• La prise électrique ne fonctionne pas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si l'appareil est bien branché à une prise électrique convenablement mise à la terre.</li> <li>• Vérifiez si le coupe-circuit ou les fusibles fonctionnent convenablement.</li> <li>• Vérifiez si la prise n'est pas fermée par un interrupteur.</li> </ul>
L'eau est trop chaude ou pas suffisamment chaude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le thermostat n'est pas ajusté selon vos besoins.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustez lentement le thermostat, puis appuyez sur la poignée du robinet ou tournez-la pendant 20 secondes pour amener de l'eau fraîche à chauffer au nouveau réglage. Allouez 5-7 minutes pour que l'eau atteigne la nouvelle température.</li> </ul>
L'eau sort de l'évent au lieu du bec.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le tube de sortie est bloqué.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si le tube de sortie n'est pas tordu, coincé ou pincé.</li> <li>• Dévissez l'extrémité du bec et nettoyez tout débris qui aurait pu s'accumuler.</li> </ul>
L'eau s'égoutte par intermittence du bec/évent	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La chambre d'expansion ne de vidange pas correctement La chambre d'expansion ne de vidange pas correctement</li> <li>• Le bec est bloqué.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez l'appareil. Si l'égouttement ne s'arrête pas au bout de quelques minutes, vérifiez la soupape d'approvisionnement pour vous assurer si elle est bien ouverte et sans obstruction dans le conduit d'eau qui réduirait la pression en dessous de 30 psi</li> <li>• Dévissez la pièce d'extrémité du bec et nettoyez tous les débris.</li> </ul>
L'eau s'égoutte constamment du bec/évent	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Des débris dans le conduit d'eau peuvent se trouver dans le siège de soupape du robinet, causant une fuite lente d'eau.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dévissez la pièce d'extrémité du bec et nettoyez tous les débris.</li> <li>• Appuyez sur le levier et tournez-le 7-10 fois pour bien rincer le robinet et les conduits.</li> </ul>
Vapeur divisée	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Débris dans les conduits de robinet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dévissez la pièce d'extrémité du bec et nettoyez tous les débris.</li> </ul>

**Si vous avez toujours des problèmes, visitez [www.insinkerator.com](http://www.insinkerator.com) ou appelez AnswerLineMC 1-800-561-1700.**

## Garantie de 3 ans

Couvre toutes les pièces de rechange et la main-d'œuvre pour corriger les défauts de matières premières ou de fabrication dans le système de distributeur, à l'exclusion de la cartouche de filtre remplaçable, pour la période complète de garantie, à compter de la date d'installation à votre domicile. Si votre distributeur est remplacé plutôt que d'être réparé, la garantie sur le nouvel appareil sera pour la durée de la portion restante de la garantie du distributeur original. Remarque : La garantie est déterminée par le numéro de série de l'appareil et/ou la date de l'installation. Le reçu d'achat ou d'installation peut être nécessaire pour vérifier le statut de la garantie. Lorsqu'un service est nécessaire et pour obtenir l'emplacement du centre de service autorisé de l'usine le plus proche, appelez sans frais 1-800-558-5700.

La garantie précédente ne s'applique pas aux dommages ou aux défauts de fonctionnement résultant d'un accident, d'une transformation, d'un usage abusif, d'un mauvais

usage, d'une installation inadéquate, d'une installation non conforme à ces instructions ou aux codes locaux d'électricité et/ou de plomberie. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages fortuits. Installez seulement les composantes d'origines fabriquées par In-Sink-Erator®. L'utilisation de composantes ne provenant pas de In-Sin-Erator annulera la garantie.

Certains états ou provinces ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou les restrictions des dommages fortuits ou secondaires, si bien que ces restrictions ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux précis et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre.

# Soins et utilisation

## Entreposage/Drainage saisonnier

Si le distributeur d'eau très chaude instantanée n'est pas utilisé sur des périodes prolongées, débranchez et vidangez l'appareil. Si la température risque de descendre en dessous du point de congélation, il vous faudra débrancher l'appareil et le vidanger.

1. Débranchez le courant à l'appareil.
2. Appuyez sur le levier de robinet du distributeur d'eau très chaude et laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit froide.
3. Fermez le distributeur à la soupape.
4. Retirez la vis de vidange située au centre inférieur du réservoir du distributeur et vidangez l'eau dans un seau vide.
5. Videz le réservoir et réinstallez la vis de vidange au fond du réservoir, en tournant jusqu'à ce qu'elle soit serrée. Ne serrez PAS trop.
6. Pour le remettre en fonction de marche, remplissez le réservoir d'eau, et rebranchez la fiche électrique.

### **⚠ DANGER**

#### **Danger de choc électrique**

- Pour éviter un choc électrique, débranchez le courant avant de réparer l'appareil. Servez-vous d'une prise électrique polarisée et convenablement mise à la terre.

## Nettoyage du robinet et du réservoir

Utilisez seulement des agents de nettoyage doux pour nettoyer le robinet du distributeur et les composantes en plastique.

### **Note**

Les nettoyeurs comportant des acides, des alcalins et des solvants organiques peuvent entraîner une détérioration des composantes en plastique et annuler la garantie.

### **⚠ ATTENTION**

#### **Dompage matériel**

- Pour éviter les dommages causés par l'eau, remplacez tout tube desserré ou fendu.

## Réglage du thermostat

### **⚠ ATTENTION**

#### **Danger d'ébullantage**

- Ne laissez pas l'eau bouillir. Cela pourrait entraîner des brûlures graves.

La température à l'usine est pré-réglée à 200 °F (93 °C).

1. Pour remettre à zéro le thermostat à 200 °, tournez l'indicateur d'une fente à la droite de la verticale.
2. Après l'ajustement, appuyez sur la poignée du distributeur ou tournez-la pendant 20 secondes de façon à ce que l'eau soit réchauffée à la température du nouveau réglage.
3. Pour ajuster la température de l'eau, tournez le cadran du thermostat à l'avant du réservoir dans le sens horaire pour augmenter la température ou dans le sens antihoraire pour réduire la température.
4. Répétez au besoin. Tous les changements devraient être minimes.



## Troubleshooting

AnswerLine™  
1-800-558-5700

Problem	Possible Cause	What To Do
Water and steam spits forcefully from spout without turning on the dispenser faucet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unit is boiling. <i>May be normal during initial setup.</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lift faucet lever to release some water from the tank.</li> <li>Adjust water temperature using dial on tank front. <i>Remember that at higher altitudes, water boils at lower temperatures.</i></li> </ul>
Water is not hot	<ul style="list-style-type: none"> <li>The unit may not be plugged in.</li> <li>The electric outlet is inoperative.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the unit is connected to a properly grounded electric outlet.</li> <li>Make sure the circuit breaker or fuses are functioning properly.</li> <li>Check that the outlet is not switched off.</li> </ul>
Water is too hot or not hot enough	<ul style="list-style-type: none"> <li>Thermostat is not adjusted to your needs.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adjust the thermostat slowly, then lift faucet handle for 20 seconds to bring in fresh water to be heated at the new setting. Allow 5-7 minutes for water to reach new temperature.</li> </ul>
Water comes out the vent instead of spout	<ul style="list-style-type: none"> <li>Outlet tube is blocked.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check that outlet tube is not kinked, twisted or pinched.</li> <li>Unscrew spout end piece and clean out any debris.</li> </ul>
Water is dripping from the spout/vent intermittently	<ul style="list-style-type: none"> <li>The expansion chamber isn't draining properly due to low water pressure.</li> <li>The spout is blocked.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unplug the unit. If the dripping doesn't stop after a few minutes, check the supply valve to ensure that is fully open and there are no obstructions in the water line reducing the pressure below 30 psi (i.e., a poorly mounted saddle valve, a clogged water filter, or a partially opened shut-off valve).</li> <li>Unscrew spout end piece and clean out any debris.</li> </ul>
Water is dripping from the spout/vent constantly	<ul style="list-style-type: none"> <li>Debris in the water line may be in the faucet valve seat causing a slow water leak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unscrew spout end piece and clean out any debris.</li> <li>Lift faucet lever 7-10 times to flush faucet and lines.</li> </ul>
Divided stream	<ul style="list-style-type: none"> <li>Debris in the faucet lines.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unscrew spout end piece and clean out any debris.</li> </ul>

If you are still experiencing trouble, visit [www.insinkerator.com](http://www.insinkerator.com) or call the AnswerLine™ 1-800-558-5700.

### Full One-Year Warranty

Covers all replacement parts and labor to correct defects in material or workmanship in the dispenser system, excluding the replaceable filter cartridge, for the full warranty period from the date of installation in your home. If warranty service is required during the warranty period, contact an authorized In-Sink-Erator service agent to replace or repair the unit in your home at no cost to you. If your dispenser is replaced rather than repaired, the warranty on the new unit shall be for the duration of the remaining portion of the original dispenser's warranty.

*Note: Warranty is determined by unit serial number and/or date of installation. Purchase or installation receipt may be required to verify warranty status. When service is required, and for the location of your nearest factory authorized service center, call toll free 1-800-558-5700.*

The foregoing warranty does not apply to damage or inoperation resulting from accident, alteration, misuse, abuse, improper installation, installation not in accordance with these instructions or local electrical and/or plumbing codes. We do not assume any responsibility for consequential damage. Install using genuine Emerson® manufactured components only. Use of non Emerson components will void your warranty.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

## Diagnostics

AnswerLine™  
1-800-561-1700

Probleme	Cause Possible	Quoi faire
De l'eau et de la vapeur sortent du bec en éclaboussant, sans que l'on ait tourné le robinet du distributeur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'ébullition se produit dans l'appareil. <i>Peut être normal durant le réglage initial.</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le levier du robinet pour faire sortir un peu d'eau du réservoir.</li> <li>Réglez la température de l'eau en utilisant le cadran à l'avant du réservoir. <i>Rappelez-vous qu'à des altitudes plus élevées, l'eau bout à des températures plus basses.</i></li> </ul>
L'eau n'est pas très chaude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'appareil n'est peut être pas branché.</li> <li>La prise électrique ne fonctionne pas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez si l'appareil est bien branché à une prise électrique convenablement mise à la terre.</li> <li>Vérifiez si le coupe-circuit ou les fusibles fonctionnent convenablement.</li> <li>Vérifiez si la prise n'est pas fermée par un interrupteur.</li> </ul>
L'eau est trop chaude ou pas suffisamment chaude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le thermostat n'est pas ajusté selon vos besoins.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajustez lentement le thermostat, puis appuyez sur la poignée du robinet ou tournez-la pendant 20 secondes pour amener de l'eau fraîche à chauffer au nouveau réglage. Allouez 5-7 minutes pour que l'eau atteigne la nouvelle température.</li> </ul>
L'eau sort de l'évent au lieu du bec.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le tube de sortie est bloqué.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez si le tube de sortie n'est pas tordu, coincé ou pincé.</li> <li>Dévissez l'extrémité du bec et nettoyez tout débris qui aurait pu s'accumuler.</li> </ul>
L'eau s'égoutte par intermittence du bec/évent	<ul style="list-style-type: none"> <li>La chambre d'expansion ne de vidange pas correctement. La chambre d'expansion ne de vidange pas correctement.</li> <li>Le bec est bloqué.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Débranchez l'appareil. Si l'égouttement ne s'arrête pas au bout de quelques minutes, vérifiez la soupape d'approvisionnement pour vous assurer si elle est bien ouverte et sans obstruction dans le conduit d'eau qui réduirait la pression en dessous de 30 psi</li> <li>Dévissez la pièce d'extrémité du bec et nettoyez tous les débris.</li> </ul>
L'eau s'égoutte constamment du bec/évent	<ul style="list-style-type: none"> <li>Des débris dans le conduit d'eau peuvent se trouver dans le siège de soupape du robinet, causant une fuite lente d'eau.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dévissez la pièce d'extrémité du bec et nettoyez tous les débris.</li> <li>Appuyez sur le levier et tournez-le 7-10 fois pour bien rincer le robinet et les conduits.</li> </ul>
Vapeur divisée	<ul style="list-style-type: none"> <li>Débris dans les conduits de robinet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dévissez la pièce d'extrémité du bec et nettoyez tous les débris.</li> </ul>

Si vous avez toujours des problèmes, visitez [www.insinkerator.com](http://www.insinkerator.com) ou appelez AnswerLineMC 1-800-561-1700.

### Garantie de 3 ans

Couvre toutes les pièces de rechange et la main-d'œuvre pour corriger les défauts de matières premières ou de fabrication dans le système de distributeur, à l'exclusion de la cartouche de filtre remplaçable, pour la période complète de garantie, à compter de la date d'installation à votre domicile. Si votre distributeur est remplacé plutôt que d'être réparé, la garantie sur le nouvel appareil sera pour la durée de la portion restante de la garantie du distributeur original. Remarque : La garantie est déterminée par le numéro de série de l'appareil et/ou la date de l'installation. Le reçu d'achat ou d'installation peut être nécessaire pour vérifier le statut de la garantie. Lorsqu'un service est nécessaire et pour obtenir l'emplacement du centre de service autorisé de l'usine le plus proche, appelez sans frais 1-800-558-5700.

La garantie précédente ne s'applique pas aux dommages ou aux défauts de fonctionnement résultant d'un accident, d'une transformation, d'un usage abusif, d'un mauvais usage,

d'une installation inadéquate, d'une installation non conforme à ces instructions ou aux codes locaux d'électricité et/ou de plomberie. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages fortuits. Installez seulement les composants d'origines fabriquées par In-Sink-Erator®. L'utilisation de composants ne provenant pas de In-Sink-Erator annulera la garantie.

Certains états ou provinces ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou les restrictions des dommages fortuits ou secondaires, si bien que ces restrictions ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux précis et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre.

## Service/Maintenance Instructions

### Seasonal Storage/Draining

Anytime the instant hot water dispenser is not used for extended periods of time, unplug and drain unit. If it is below freezing you will need to unplug the unit and drain it.

- Disconnect power from unit.
- Push hot water dispenser faucet lever and allow water to flow until it is cool.
- Shut the dispenser off at the valve.
- Remove drain screw located on bottom center of dispenser tank and drain the water into empty pail.
- Empty the tank and then reinstall drain screw onto the bottom of tank, turning until snug. Do NOT over tighten.
- To place back in working order, fill tank with water, and reconnect the electrical plug.

### Cleaning

Use only a soft cloth and warm soapy water to clean the dispenser head and tank. The use of harsh cleaning agents containing acids, alkalines and organic solvents can destroy the dispenser head and tank finishes.

#### Note

Use only mild cleaners to clean the dispenser spout and plastic components. Use of cleaning agents containing acids, alkalines and organic solvents will result in deterioration of plastic components.

#### ⚠ WARNING

##### Product Damage

- To avoid water damage due to leakage, replace any cut, loose or split plastic tubing.

### Adjusting the Temperature

#### ⚠ WARNING

##### Scalding Hazard

- Do not allow water to boil. This may result in severe burns.

Factory temperature pre-set is 200° F.

- To reset the thermostat to 200°, turn the indicator one notch to the right of vertical.
- After adjusting, depress or twist the dispenser handle for 20 seconds for water to re-heat to the new setting.
- To adjust water temperature, turn thermostat dial on the front of the tank clockwise to increase temperature or turn counter clockwise to decrease temperature.
- Repeat if necessary. All changes should be minimal.

EMERSON  
Appliance Solutions

Made in Mexico by In-Sink-Erator® Division of Emerson Electric Co.  
Answerline™ is a trademark of Emerson Electric Co.

The Emerson logo is a trademark and service mark of Emerson Electric Co.

# UltraSystem Installation, Care & Use



### Specifications / Fiche technique

	UW	UWL
AMPS/ AMPÈRES	10.8	6.25
WATTS	<b>1300</b>	<b>750</b>
VOLTAGE / TENSION	120V AC/DC	120V AC/DC
WEIGHT / POIDS	10.9 lbs. (4.9 kg)	10.9 lbs. (4.9 kg)
TANK / RÉSERVOIR	2/3 gal. (2.5 L)	2/3 gal. (2.5 L)
Warm water temperature and volume available at: Température et volume d'eau chaude disponibles à :		
Inlet Water Temp. / Temp. d'entrée d'eau	60°F @ 50PSI (15.7°C @ 3.52 kg/sq cm)	60°F @ 50PSI (15.7°C @ 3.52 kg/sq cm)
Outlet Water Temp. / Temp. de sortie d'eau	110°F (43.3°C)	110°F (43.3°C)
Volume per Hour / Débit à l'heure	10.8 gal.(40.8L)	6.25 gal.(23.6 L)

AnswerLine™  
1-800-558-5700



IN SINK ERATOR®

43052 11/05

## Soins et utilisation

### Entreposage/Drainage saisonnier

Si le distributeur d'eau très chaude instantanée n'est pas utilisé sur des périodes prolongées, débranchez et vidangez l'appareil. Si la température risque de descendre en dessous du point de congélation, il vous faudra débrancher l'appareil et le vidanger.

- Débranchez le courant à l'appareil.
- Appuyez sur le levier de robinet du distributeur d'eau très chaude et laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit froide.
- Fermez le distributeur à la soupape.
- Retirez la vis de vidange située au centre inférieur du réservoir du distributeur et vidangez l'eau dans un seau vide.
- Videz le réservoir et réinstallez la vis de vidange au fond du réservoir, en tournant jusqu'à ce qu'elle soit serrée. Ne serrez PAS trop.
- Pour le remettre en fonction de marche, remplissez le réservoir d'eau, et rebranchez la fiche électrique.

### Nettoyage du robinet et du réservoir

Utilisez seulement des agents de nettoyage doux pour nettoyer le robinet du distributeur et les composantes en plastique.

#### Note

Les nettoyeurs comportant des acides, des alcalins et des solvants organiques peuvent entraîner une détérioration des composantes en plastique et annuler la garantie.

#### ⚠ ATTENTION

##### Domage matériel

- Pour éviter les dommages causés par l'eau, remplacez tout tube desserré ou fendu.

### Réglage du thermostat

#### ⚠ ATTENTION

##### Danger d'ébullition

- Ne laissez pas l'eau bouillir. Cela pourrait entraîner des brûlures graves.

La température à l'usine est pré-réglée à 200 °F (93 °C).

- Pour remettre à zéro le thermostat à 200 °F, tournez l'indicateur d'une fente à la droite de la verticale.
- Après l'ajustement, appuyez sur la poignée du distributeur ou tournez-la pendant 20 secondes de façon à ce que l'eau soit réchauffée à la température du nouveau réglage.
- Pour ajuster la température de l'eau, tournez le cadran du thermostat à l'avant du réservoir dans le sens horaire pour augmenter la température ou dans le sens antihoraire pour réduire la température.
- Répétez au besoin. Tous les changements devraient être minimes.

# UltraSystem Installation, soins et utilisation



### Specifications / Fiche technique

	UW	UWL
AMPS/ AMPÈRES	10.8	6.25
WATTS	<b>1300</b>	<b>750</b>
VOLTAGE / TENSION	120V AC/DC	120V AC/DC
WEIGHT / POIDS	10.9 lbs. (4.9 kg)	10.9 lbs. (4.9 kg)
TANK / RÉSERVOIR	2/3 gal. (2.5 L)	2/3 gal. (2.5 L)
Warm water temperature and volume available at: Température et volume d'eau chaude disponibles à :		
Inlet Water Temp. / Temp. d'entrée d'eau	60°F @ 50PSI (15.7°C @ 3.52 kg/sq cm)	60°F @ 50PSI (15.7°C @ 3.52 kg/sq cm)
Outlet Water Temp. / Temp. de sortie d'eau	110°F (43.3°C)	110°F (43.3°C)
Volume per Hour / Débit à l'heure	10.8 gal.(40.8L)	6.25 gal.(23.6 L)

AnswerLine™  
1-800-561-1700



IN SINK ERATOR®

43052 11/05

Fabriqué au Mexique par In-Sink-Erator® Division of Emerson Electric Co.

Le logo Emerson est une marque de commerce et une marque de service de Emerson Electric Co. In-Sink-Erator® est une marque de commerce déposée de Emerson Electric Co. AnswerLine® est une marque de commerce d'Emerson Electric Co.